

ISSN 0320–2372

**INOZEMNA  
PHILOGOGIA** | **ІНОЗЕМНА  
ФІЛОЛОГІЯ**

**Issue 133** | **Випуск 133**

Ukrainian Scholarly Collection

Український науковий збірник

Published 1–2 issues per year

Виходить 1–2 рази на рік

*Published since 1964*

*Видається з 1964 р.*

Ivan Franko National  
University of Lviv

Львівський національний  
університет імені Івана Франка

2020

Друкується за ухвалою Вченої ради Львівського національного університету імені Івана Франка.  
Протокол № 2/12 від 29 грудня 2020 року

Свідоцтво про державну реєстрацію друкованого засобу масової інформації Серія КВ №14598-3569Р від 29 жовтня 2008 р.

Наказом Міністерства освіти і науки України від 17.03.2020 № 409 збірник включено до **Переліку наукових фахових видань України категорії “Б”** (галузь наук – “філологічні”).

Збірник містить нариси та спогади, присвячені видатному українському перекладознавцю, професору Роксолані Зорівчак, а також статті з актуальних питань мовознавства, дискурсології, перекладознавства та контрастивної лінгвістики, класичної філології і літературознавства. Для філологів, викладачів, аспірантів і студентів.

This volume contains essays and memoirs dedicated to the outstanding Ukrainian scholar in Translation Studies, Professor Roksolana Zorivchak, as well as articles on topical issues of linguistics, discourse analysis, translation studies and contrastive linguistics, classical philology and literary studies. It may be of interest for researchers in these areas, both university lecturers and students.

#### Редколегія:

д-р філол. наук, проф. *Т. В. Яхонтова* – **головний редактор**; д-р філол. наук, проф. *Н. І. Андрейчук* – відповідальний секретар редколегії; д-р філол. наук, доц. *О. Т. Бандровська*; д-р філол. наук, проф. *І. Бартошевич* (Вроцлавський ун-т, *Польща*); д-р філол. наук, проф. *Я. В. Бистров* (Прикарпатський нац. ун-т ім. Василя Стефаника); канд. філол. наук, проф. *М. Е. Білинський*; канд. філол. наук, доц. *С. Н. Бук*; д-р філол. наук, проф. *П. Візінгер* (Віденський ун-т, Австрія); д-р філол. наук, проф. *Н. Г. Єсипенко* (Чернівецький нац. ун-т імені Юрія Федьковича); д-р філол. наук, проф. *Л. Л. Звонська* (Київський нац. ун-т ім. Тараса Шевченка); д-р, проф. *А. Маколкін* (Торонтський ун-т, Канада); канд. філол. наук, проф. *Б. В. Максимчук*; д-р пед. наук, проф. *Н. О. Микитенко*; д-р пед. наук, проф. *Л. І. Морська*; акад. АНВШ України, д-р філол. наук, проф. *А. Й. Паславська* – заступник головного редактора; акад. АНВШ України, д-р філол. наук, проф. *А. Й. Паславська* – заступник головного редактора; акад. АНВШ України, д-р філол. наук, проф. *Р. С. Помірко*; канд. філол. наук, проф. *В. Т. Сулим*; акад. АНВШ України, д-р філол. наук, проф. *О. І. Чередниченко* (Київський нац. ун-т ім. Тараса Шевченка); д-р філол. наук, проф. *Б. В. Чернюх*; д-р філол. наук, проф. *С. Я. Шарипкін* (Радомська академія економіки, Польща); д-р філол. наук, доц. *Т. В. Шмігер*.

#### Editorial Board:

Prof. *T. Yakhontova* – Editor-in-Chief,

Prof. *A. Paslavska* – Assistant Editor, Prof. *N. Andreichuk* – Managing Editor.

Мови видання: українська та англійська. Електронна адреса та детальна інформація про видання: <http://publications.lnu.edu.ua/collections/index.php/foreignphilology/index>.

“Іноземна філологія” індексується у таких базах даних: EBSCO, Index Copernicus, Національна бібліотека України імені В. І. Вернадського, Google Scholar.

DOI: <http://dx.doi.org/10.30970/fpl.00133>

Редактор *М. Михалюк*

#### Адреса редколегії:

Львівський національний університет імені Івана Франка,  
вул. Університетська, 1, Львів, Україна, 79000  
тел.: +38032 239 44 54  
ел. пошта: [inozemna\\_filologiya@lnu.edu.ua](mailto:inozemna_filologiya@lnu.edu.ua)

#### Address of the Editorial Board:

Ivan Franko National University of Lviv,  
1, Universytetska Str., Lviv, Ukraine, 79000  
phone: +38032 239 44 54  
e-mail: [inozemna\\_filologiya@lnu.edu.ua](mailto:inozemna_filologiya@lnu.edu.ua)

Адреса редакції, видавця і виготовлювача:  
Львівський національний університет імені Івана Франка,  
вул. Університетська, 1, Львів, Україна, 79000  
Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи до Державного реєстру видавців, виготівників і розповсюджувачів видавничої продукції.  
Серія ДК №3059 від 13.12.2007 р.

Формат 70x100/16,  
Ум. друк. арк. 20,80.  
Тираж 100 прим. Зам.

© Львівський національний університет імені Івана Франка, 2020